

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV

La Paz, jueves 11 de septiembre de 1913

Nº. 3,885

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, SEPTIEMBRE 11 DE 1913

La paz universal

Como ustedes oyen la paz universal, en no lejano tiempo, será un hecho. Si es cierto que la humanidad ha llegado a su último grado de desarrollo.

En la capital de Holanda, La Haya, se estrenó hace poco el palacio de la Paz, con todas ceremonias pomposas que dieron al acto un realce nunca visto.

El edificio colosal fué costeado por un archimillonario yanqui, que tratándose de ese acontecimiento grandioso no se escatimó gastar en pró de la bienaventuranza del planeta.

Conviene saber ahora si todas las potencias del mundo cobijan esa idea salvadora, que es como el despertar de un sueño profundo.

Si la cobijan claro es que han de preocuparse del desarme general, que significaría la dimisión del ejército, de la armada y de la flota.

En este caso el presupuesto de guerra sería muy reducido, para emplearlo el restante en el trabajo, industria y el comercio.

Los hombres se cambiarían en instrumentos de labranza, y los soldados en operarios del taller.

En las actuales circunstancias pavor el estado de la armada universal, porque casi todas las potencias aumentan de un modo increíble los petrechos de guerra, y se miran de reojo a punto de empuñarse mutuamente.

La cultura verdadera debe encontrarse en la paz, que es la aspiración suprema a que desean arribar todos los pueblos, que estiman su civilización y felicidad.

En tal evento, la única fuerza que debiera existir sería la policía, para hacer respetar las decisiones judiciales y resguardar el orden público.

Pues, para llegar a este estado, la humanidad ha de comprender que la guerra es el mayor mal de cuantos hay en la tierra, más que el hambre y la peste.

Aun más, debiera comprender que nadie está obligado a errar una sola gota de sangre por un terruño o por el enriquecimiento de alguna familia. Por esto el presidente de los Estados Unidos, R. Wilson, predica en estos momentos la proscripción de guerra, porque todos los hombres son hermanos y todo planeta es su patria.

No obstante, viene aquí antitesis internacional, como la manzana de la discordia, que hace figurar a las naciones ni más ni menos que si eran émulas eternas desde el mundo es mundo. Entonces, las grandes quieren derribar a las pequeñas, y éstas prepararse a aquellas, o desbaratarse unas a otras.

De esta manera todos se arrastran hasta los topes, siguiendo el impulso de sus ambiciosos límites, por aquello de *homo homini lupus* (el hombre es lobo para el hombre).

Los partidarios de esta escuela creen que la guerra inevitable, porque es imposible la equivalencia, puesto que pueblos como los individuos jamás han sido iguales por paz ni por nefaz.

Los prosélitos de esta idea creen que así como se ha dado el templo de la Paz, se da también otro con la denominación de templo de la guerra.

Reverdrán, por fin, los socialistas, antimilitaristas y pacifistas que pretenderán coser banderas de todos los países para formar un palió, que se llame la fraternidad universal y fronteras ni guerras.

En Bilbao La Veja apellán del Hospital Loyola, a 11 a. m. y 1 a 5 p. m. Calle Bueno.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

INGLATERRA

OPINIÓN DE LA PRENSA

LA DISOLUCIÓN DE

LOS COMUNES

Londres, 10.—«The Daily Chronicle», en su edición de ayer, da a conocer las razones que asiste al gobierno, sobre la intención que tiene de no disolver la cámara de los Comunes antes de 1915. Opinando al mismo tiempo, por que esta medida se imponía una vez que existen asuntos de importancia que deben ser resueltos por esta representación.

AUSTRIA-HUNGRIA

LA VUELTA DEL EMPERADOR

EL PUEBLO LO ACLAMA A SU ENTRADA EN LA CAPITAL

Viena, 10.—Después de haber permanecido algunas semanas con motivo de su salud quebrantada el emperador Francisco José, en su residencia de Ischl, ha regresado a esta capital lleno de salud, para continuar sus labores gubernativas. Merecedor como es del aprecio general, una gran muchedumbre estuvo a recibirlo, quienes en su entrada vitoreaban a su emperador, restablecido de su grave enfermedad. La Municipalidad de Schombroun, le hizo una gran manifestación a su arribo a este distrito.

JAPON

LAS GRANDES

MANIFESTACIONES

INTERRUPCIÓN DE LOS TRANSPORTES URBANOS

Tokio, 10.—Las manifestaciones del pueblo iniciadas en esta capital con motivo de los hechos criminosos, últimamente ocurridos de Nanking, contra súbditos japoneses, continúan de manera alarmante, ocasionando perjuicios en el comercio. Uno de los grupos que se dirige por una de las principales vías públicas, aperturó a los tranvías destrozando sus vidrios y haciendo que inmediatamente paralice su marcha por las calles.

PERU

RECEPCIÓN DEL PRÍNCIPE DE BATHEMBERG

SALIDA DE LA DELEGACIÓN A CHILE

Lima, 10.—El presidente de la república señor Billinghurst ha anunciado recibir en audiencia pública y con las solemnidades del caso, al príncipe Battemberg, que arribó últimamente a esta capital.

El día de ayer han salido con rumbo a la capital chilena, los delegados obreros que deben asistir a las fiestas patrias del 18 de este mes. Un numeroso público salió a la estación a despedir a los delegados.

ARGENTINA

CONCURRENCIA A LA EXPOSICIÓN DE SAN FRANCISCO

Buenos Aires, 10.—El gobierno ha declarado que la república Argentina concurrirá a la exposición de San Francisco de California, que tendrá lugar en 1915.

CHILE

PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS PATRIAS

PRÓXIMA LLEGADA DE LOS DELEGADOS PERUANOS

Santiago, 10.—Se nota en todos los círculos sociales y políticos de esta capital gran entusiasmo para celebrar las

próximas fiestas patrias. Se ha recibido parte telegráfica de la capital peruana, anunciando haber salido los delegados obreros que deben representar a su país en las fiestas patrias que se han de celebrar en esta capital. Se hacen varios preparativos para recibir a los delegados peruanos.

ESTADOS UNIDOS

CLASIFICACIÓN DEL MATCH DE TIRO

LOS CAMPEONES DE LOS ESTADOS UNIDOS SON PREMIADOS

Nueva York, 10.—Partes recibidos de Camp Perry, anunciando haberse otorgado el premio «La Palma» a los tiradores de los Estados Unidos, los que han alcanzado triunfo colectivo en la clasificación del tiro. Los tiradores argentinos han sido considerados en segundo lugar y los peruanos en quinto.

ALEMANIA

DESTRUCCIÓN DE UN DIRIGIBLE ALEMÁN

SALVAMENTO INMEDIATO

Berlín, 10.—Cerca de la población de Helgoland, ha tenido lugar la destrucción de un dirigible perteneciente a la armada alemana, que conducía diez y seis pasajeros, de los que han sido salvados seis, muriendo ahogados los demás. El motivo de este accidente ha sido un fuerte temporal que hecchó a tierra el dirigible.

ESPAÑA

HUELGA DE MINEROS

Madrid, 10.—Comunican de Bilbao, haberse decretado oficialmente la huelga de mineros en esta ciudad, señalando se el día 12 del presente para su ejecución.

COLOMBIA

INUNDACIÓN DE UNA CIUDAD

TROMBAS MARINAS

Santander, 10.—El día de ayer a consecuencia de haberse levantado en la bahía trombas marinas, se produjo una inundación en esta ciudad, llegando el agua a la altura de dos metros e interrumpido el tráfico. Muchos comerciantes de esta plaza han sufrido perjuicios incalculables con motivo de este accidente.

SERVIA

LA ANEXIÓN DE NUEVOS TERRITORIOS

Belgrado, 10.—Se ha proclamado oficialmente la anexión de nuevos territorios, resultantes de los acuerdos decisivos de los embajadores.

¿CUAL ES EL SECRETO para que una casa acredi- te sus mercaderías y venda mucho? Es vender mercancías buenas, finas y baratas. Entonces ¿qué es la tienda que vende buenos vestidos y baratos? Es el gran depósito de la casa FUSCO calle Soabaya Nº 55-57, entre Mercado y Potosí (antes Chirinos).

1 m. Ag. 29

Julio J. Eyzaguirre

Rafael Salvatierra

ABOGADOS—

Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales. Calle Chirinos Nº 96, [altos.] Teléfono N.º 30.

Casilla de correo N.º 17.

CONGRESO NACIONAL

Cámara de Senadores

LA SESIÓN DE AYER

Presidencia del H. señor Juan M. Saracho Primer Vicepresidente de la República. Con el quorum legal se instaló la sesión a las 2 y 30 p. m.

Se aprobó la correspondiente a la sesión del día 9 de septiembre.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cámara de diputados.—Al archivo. Oficio del Ministro de Guerra, anunciando que concurrirá a la discusión de los proyectos sobre las Delegaciones del Oriente y del Chaco.—Al archivo.

De la Presidencia de la República, devolviendo promulgada la ley por la que se abroga el Código de Policía Rural de 1901.—Al archivo.

ORDEN DEL DIA

Proyecto de ley, por el que se autoriza a la Junta Municipal de Méndez del departamento de Tarija para que administre la máquina perforadora que el Estado posee en aquella región.—Aprobado en detail.

Con la concurrencia del señor Ministro de la Guerra y Colonias, doctor Néstor Gutiérrez, se considera el proyecto del Ejecutivo por el que se prorroga por cinco años el funcionamiento de la Delegación Nacional en el Oriente.

Después de una breve exposición del señor Ministro, manifestando las razones que el Ejecutivo ha tenido para presentar dicho proyecto, entre otras lo alejadas que se encuentran aquellas regiones de la nación administrativa del Gobierno y la necesidad de una vigilancia inmediata para atender activamente la administración de ellas; se aprobó el proyecto en grande.

Fué igualmente aprobado en grande el proyecto de ley que prorroga por cinco años las funciones de la Delegación Nacional en el Gran Chaco.

A proposición del H. Zuleta se dispensaron los trámites a ambos proyectos, y fueron aprobados, sucesivamente, en detail y en revisión, el primero con una adición propuesta por la Comisión de Constitución; y el segundo con la modificación de que el plazo se comenzará a contar desde la fecha de la promulgación de la ley.

Cuarto intermedio

Se reabre la sesión a las 4 y 30 p. m.

Previo juramento de ley es incorporado a la Cámara el senador suplente por Chuquisaca señor Julio Zamora.

Continúa la consideración de la orden del día.

Se aprueba en detail el proyecto de ley por el que se autoriza al Ejecutivo invertir el préstamo de Bs. 50,000 destinados para un camino carretero, en la construcción del Tercero General Trigo y de la Avenida Central General Campero de la ciudad de Tarija.

Se aprueba en grande el proyecto de ley, presentado por el H. Ríos, por el que se consigna la propiedad de terrenos rústicos y urbanos del distrito municipal de Santa Cruz en favor de sus poseedores.

Se suspendió la sesión a horas 5 y 30 señalándose como orden del día la consideración del proyecto del Ejecutivo sobre incompatibilidad de ciertos funcionarios en materia electoral, y los asuntos pendientes.

CLUB DE LA PAZ.—Por resolución del Directorio se convocó a propuestas para el servicio de la cantina y comedores del Club, las que deberán ser presentadas hasta el viernes 12 de septiembre a horas 4 p. m. a la Secretaría.

Para datos y pormenores dirigirse al Secretario. La Paz, 23 de agosto de 1913 15 v. 3,872.

La exportación de goma

Rebaja del impuesto

En vista de la baja de la goma, artículo que en estos momentos se cotiza en los mercados europeos a 3.7, el supremo gobierno ha expedido el siguiente decreto:

ISMAEL MONTES

Presidente Constitucional de la República

Considerando:

Que está facultado el ejecutivo para reducir el impuesto a la goma elástica hasta el 8 % AD VALOREM.

Que el precio actual de dicho producto ha bajado considerablemente en Europa, y el costo de producción se hace cada vez más subido.

Decreto:

Artículo 1º.—Desde el 15 de septiembre en curso, las aduanas de Villa-Bella y Guayaramerin, cobrarán el 8 % AD VALOREM sobre la exportación de la goma elástica de dichas regiones.

Artículo 2º.—Para la fijación de los avalúos oficiales la Dirección general de aduanas comunicará quincenalmente por cable a Villa-Bella, las cotizaciones de Londres. Deducido al 80 % de estas como costo de producción, el impuesto recaerá sobre el 70 % líquido.

Artículo 3º.—Sobre las exportaciones de goma que se realicen por las aduanas del Oriente, Gran Chaco, Oruro y La Paz, se observará el mismo procedimiento, manteniéndose el impuesto del 8 % que se halla vigente.

El señor ministro de hacienda queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de septiembre del año mil novecientos trece.

ISMAEL MONTES.

Gasto Rojas.

Es conforme—

Manuel A. Elias.

Oficial mayor de Hacienda.

Pro Patria et veritas

Tal es el lema de un Centro de investigaciones históricas fundado recientemente en la ciudad de Oruro, bajo la atinada dirección del doctor Zenón Dalcence, una de las pocas reliquias del pueblo de Pagador y descendiente del gran estadista Pantaleón Dalcence, cuya memoria es conservada con respetuoso cariño en el salón consistorial de la vecina ciudad de Oruro, juntamente con algunos documentos históricos de inapreciable valor.

Hacia tiempo que el doctor Dalcence venía acariciando el patriótico proyecto de fundar un núcleo de buenos ciudadanos que tomasen a su cargo la tarea ardua, pero provechosa, de acumular todos los datos que fuesen necesarios para escribir la historia Patria, tan deficiente y tan adulterada en sus hechos más salientes. Ese proyecto, es hoy una realidad.

El Centro de Investigaciones históricas se ha inaugurado y ha inscrito en la primera página de su programa el siguiente lema: PRO PATRIA ET VERITAS.

Después de verificada la solemne inauguración de la sociedad, los miembros de su Directorio nombraron socios corresponsales y colaboradores, habiendo merecido tan honrosa distinción el Director de nuestro diario, doctor Julián Céspedes R., como lo hace ver el oficio que publicamos a continuación y el respectivo diploma:

Centro de Investigaciones Históricas Pro Patria et Veritas.—Oruro, 7 de septiembre de 1913.

Al señor doctor Julián Céspedes R.

La Paz.

Señor: El «Centro de Investigaciones Históricas Pro Patria et Veritas», que me honro en presidir, ha electo su inauguración oficial del 31 el próximo

pasado mes, en el salón de sesiones del Honorable Concejo Municipal, con asistencia de las autoridades departamentales y de un selecto personal del vecindario lo que me es grato comunicar.

En sesión subsiguiente a la de su inauguración, este Centro ha tenido a bien nombrarle su socio corresponsal, atendiendo a su acendrado civismo.

En el mismo día 31 del próximo pasado mes, tiene lugar la fundación del archivo histórico del Centro, sobre la base de algunos documentos que desde muchos años conservaba en mi poder y de otros que he coleccionado expresamente para el efecto.

Contando con su eficaz colaboración para la consecución de los fines que persigue el Centro, me es grato saludarle, suscribiéndome.

Su atento servidor.

DR. ZENÓN DALCENCE.

Los balnearios de Urmiri

Una ley que hacía falta

Todos habrán oído recomendar la bondad de las aguas termales de Urmiri, que se hallan en iguales y quizá superiores condiciones a las termas de Jura situadas en la República del Perú. Más, no obstante de estar científicamente comprobado que en Urmiri existen balnearios de apreciables cualidades curativas, nuestra indiferencia ha dejado en completo abandono aquella región, donde las vías de comunicación son inaccesibles y donde no existen recursos para la subsistencia.

Últimamente, el Supremo Gobierno ha sancionado la siguiente ley, que, creemos, tiende a habilitar un camino que facilite el acceso a las termas de Urmiri. He aquí dicha ley:

ISMAEL MONTES

Presidente Constitucional de la República.

Por cuanto el Congreso Nacional ha sancionado la siguiente ley:

El Congreso Nacional

Decreto:

Artículo único.—La prestación vial de los cantones Ayacayo, Caracato y Sapahachi, correspondiente a los años 1,913 y 1,914, se destinará a la conclusión del camino carretero de la estación del ferrocarril de Ayacayo a los balnearios de Urmiri.

El trabajo se hará por licitación o por administración, a juicio del Ejecutivo.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Sala de sesiones del Congreso Nacional.

La Paz, 1º de septiembre de 1913.

JUAN M. SARACHO.

Atilano Aparicio.

J. V. Zaconeta.

S. S.

Juan D. Alvarado.

D. S.

R. Morales V.

D. S. adhoc.

Por tanto: la promulgación para que se tenga y cumpla como ley de la República.

Palacio de Gobierno.—La Paz, a 6 de septiembre de 1913.

ISMAEL MONTES.

Cludio Pinilla.

Es conforme—

Abel Pinilla,

Oficial Mayor de Gobierno y Fomento.

Maravillosa Iluminación de la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico SAN FRANCISCO 1915

Ha de ser corto el día para poder admirar una por una todas las bellezas que encierran la ciudad de las maravillas levantada en las pintorescas riberas de la inmensa bahía de San Francisco, donde ha de tener lugar en 1915 la celebra-

606 sin Inyecciones:

SIGMAR SOLDel profesor **BACHELET**
Comprimidos para la curación radical de la Sifilis

ción de la grandiosa Exposición Universal de Panamá y el Pacífico para conmemorar la apertura del Canal de Panamá, la obra titánica de la era presente. Y como lo que es maravilloso resulta con mayor brillo con los resplandores propios de una iluminación abundante y esplendorosa, que constituye en sí misma la festiva nota de su vistuosidad, la iluminación del extenso ámbito de las exhibiciones, de sus patios y alamedas, jardines y lagos se ha estudiado de modo que a la vez que sea una continuación completa de la luz del día, haga resaltar los esplendores de sus palacios y esculturas.

Mr. W. D. A. Ryan, que tiene a su cargo la dirección general del alumbrado de la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico, fué el Superintendente de la iluminación de la celebración de Hulton Fulton en las Cataratas del Niágara y está dirigiendo ahora el establecimiento del alumbrado del Canal de Panamá a ambos lados de todo su largo recorrido. Y al encargarse de alumbrar la nueva ciudad de las cercanías de la Puerta de Oro, se ha propuesto lograr que su iluminación marque una nueva etapa en los encantos de la ciencia de la luz, presentando nuevas y prodigiosas combinaciones, que hubieran sido imposibles cinco o seis años atrás, por las carencias de los poderosos medios de que hoy se dispone, y tanto en la iluminación interior de los palacios como en la exterior de sus ornamentales fachadas, se realizarán verdaderos ensueños, que las demás exposiciones anteriores no han podido ostentar.

Todo el material que se empleará para el alumbrado de la Exposición será absolutamente nuevo, como nunca vistas la mayor parte de sus combinaciones; habiéndose gastado más de cincuenta mil dólares en una sola de las líneas de experimentación, relativa al desarrollo de los reflectores de cristal tallado, que serán conocidos con el nombre de «joyas» destinados a usarse en la nueva iluminación-refleja. La mayor parte de ellos han sido fabricados en Alemania y sus efectos constituirán una de las maravillas más dignas de ser admiradas.

El rasgo más importante del plan de alumbrado de la Exposición consiste en la supresión total de sombras negras y de contrastes bruscos, perjudiciales siempre para la armónica visibilidad del conjunto lo mismo que para el realce de los detalles de la ornamentación. Los Palacios de la nueva ciudad, con todas las magnificencias de su embellecimiento, lo mismo que la abundancia estatuaria, se verán de noche lo mismo que a la plena luz del día. Los grandes frescos murales, encuadrados por las altas columnas de los pórticos de los patios, aparecerán de noche con su colorido real aumentando en valor y en intensidad.

Una reflexión completa de los edificios en la superficie de los estanques de los jardines y avenidas contribuirá a aumentar la grandiosidad de los patios, duplicando la perspectiva de las construcciones. Potentes baterías de proyectores de colores variados enviarán sus rayos luminosos a las torres y minaretes haciendo resultar sus matices y sobre las «joyas» de las estatuas del gran patio del Sol y de las Estrellas, que descomponiendo la luz en miles de variantes, derramarán sobre la ciudad encantada un tono deslumbrador de alegría, que con la iluminación general de la zona mágica de los palacios, duplicará su aspecto de grandiosidad y hermosura.

Se emplearán en el alumbrado de la Exposición ambos sistemas de iluminación, directa y refleja. Mr. Ryan hace sus trabajos de acuerdo con Mr. Guerin, director de la colocación, artista cuyos méritos son tan conocidos en Europa como en América. En muchas otras exposiciones, buscando la vis-

tosidad, se ha dado al alumbrado un exceso de claridad y brillantez, de las que el espectador ha salido con la vista fatigada por el tono y la intensidad de la luz. Mr. Guerin ha ideado para toda la exposición un tono de colorido en la que desaparece la frialdad del blanco absoluto y Mr. Ryan ha combinado la iluminación en forma que ni resulten claridades deslumbrantes ni existan tampoco sombras negras en todo el recinto de la Exposición. Se suprimirá en absoluto el alumbrado de adorno de los contornos de los edificios, no solo por anticuado, si que principalmente porque mata por completo las bellezas arquitectónicas que se proponen hacer resaltar, y borra en la sombra todos los detalles de la escultura ornamental. Todas las líneas, todos los primores de la arquitectura con todos los detalles de sus frisos y bajorrelieves y el tono simpático del colorido armónico de los edificios y sus adornos, lucirán de noche lo mismo que en pleno día, y la perspectiva de la Exposición durante aque-lla será una magnífica pintura, en la que los colores de Guerin, el naranja tostado, el bermellón, el azul ceruleo y el oro de los patios y el oro azul de los nichos de las torres, los anchos frisos de rojo, amarillo y azul, las rojas tejas de las techumbres, el oro de las cúpulas y el verde cobrizo de los minaretes se verán de noche con su verdadero tono de color con soberbio realce.

Habrán en la Exposición cuatro focos o fuentes de luz: la general de las avenidas y patios, la de los proyectores de la bahía, las baterías de los techos y la de las columnas y cornisas. A unos quinientos metros de distancia de la esplanada del Norte de la Exposición, dentro del mar, convenientemente dispuestas sobre pontones habrá grandes baterías de proyectores, otras baterías también de proyectores estarán colocadas en los techos de los palacios de exhibición y detrás de las columnas de los pórticos de los patios, como en las cornisas de las torres, cúpulas y minaretes se empleará la luz directa o la refleja. Los millares de lámparas empleadas en la luz refleja estarán ocultas a la vista del espectador; pero su resplandor se difundirá sobre los frescos y pinturas murales, sobre las fachadas de los edificios y sobre las estatuas y los paterios de patios, jardines y esplanadas, que resultarán magníficamente radiantes, sin que la vista sufra deslumbrado por ningún foco directo de potencia excesiva que pueda herir.

El interior de los edificios se alumbrará con arcos luminosos y de flama y los amplios ventanales de aquellos resaltarán desde afuera al resplandor de su profusa iluminación. La luz directa se empleará en las fachadas y a los lados de los palacios. La luz de detrás de las columnas será en las secciones bajas de un tono amarillo caliente y en las superiores de un tono purpúreo azulado, que dará misterioso tinte a los pórticos; y en el gran patio de honor los frescos de colorido y composición verdaderamente notables, lo mismo que los de los patios del Este y del Oeste, se iluminarán con focos eléctricos colocados en el interior de las columnas a una altura de tres, seis y nueve metros, dispuestos de modo que contribuirán a hacer resaltar la hermosura de las composiciones pictóricas, obteniéndose maravillosos efectos de calidoscopio por medio de pantallas de diferentes colores. Para las columnas estriadas se adoptará un sistema especial de lámparas, que por su escaso diámetro encajarán perfectamente dentro de las estrias.

El cambio y la combinación de los diversos sistemas de alumbrado que se emplearán será de un efecto original. El visitante de la Exposición se fijará primero en las miríadas de pequeños rayos luminosos esparcidos acá y allá por todos los ámbitos del recinto cuando los proyectores de la

bahía dirigieran sus focos contra las «joyas» de las torres y la de las figuras del atrio del patio del Sol y de las Estrellas; luego admirará los reflejos del alumbrado oculto que hará resaltar las pinturas murales de los tres patios interiores, después se detendrá a contemplar la luz clara difusa por el grupo central de los palacios, y finalmente se extasiará ante el sorprendente espectáculo que le ofrecerán los intensos proyectores de bahía. Estos proyectores estarán manejados por más de cincuenta operadores, adiestrados a modo de hábiles artilleros, que harán maniobras y cambios de color, que semejarán los matices de un inmenso lirio, cuyos resplandores podrán verse a una distancia de cuarenta o cincuenta millas. Los rayos luminosos, al juntarse en el cielo, producirán un efecto verdaderamente fantástico, pintando la atmósfera como si fuera el inmenso lienzo de un cuadro gigantesco y obteniendo más puros y brillantes matices que los que puede dar la paleta del más famoso pintor; porque las combinaciones químicas que producen la escala cromática completa del colorido y sus mezclas infinitas, todas adocen de impureza en el tono esencial de su grado respectivo, por contener siempre trazos de otro color suplementario. Así el amarillo y el azul que mezcla el pincel para producir el verde, como contienen ambos trazos del mismo verde, la tinta obtenida adolece de impureza y carece de brillantez y de transparencia. El artista que pinta con rayos luminosos, cuyo matiz es puro y que al combinarse nunca se neutraliza, puede producir mejores efectos de brillantez, semejantes a los que se producen en el cristal raspado de una cámara oscura, que purifica los tonos de la visión real, y así se producirán fantásticos visiones en la Exposición de San Francisco a modo de una colosal linterna mágica, que constituirá uno de los grandes espectáculos de su alumbrado.

N. O. HEULE.

AVISOS NUEVOS**Todos al Gran Circo**

Llegaron los elefantes
Con sus dientes de marfil;
Ocurran los espectadores
En número de diez mil.

Todos quieren ver los monos,
Tigres, perros y demás;
Lo que nunca se ha visto
En nuestra heroica La Paz.

Y los que vayan al circo
Su entrada la pagarán,
Y si el circo no les gusta,
Su plata la pedirán.

El Eco de la Risa.

1 v.
REMATO JUDICIAL.—El doctor Benjamín H. Gallardo, juez 5° de partido de la capital y las provincias Murillo, Ingavi, etc.

Por auto del 1° del corriente, ha señalado el día 16 del presente mes, horas 2 p. m., para el remate de una huerta denominada Guayguasi, situada en el Cantón Mecapaca de la Provincia del Cercado, bajo la base de doscientos noventa y cinco bolivianos, ochenta centavos. (Bs. 295,80 cts.), según tasación pericial, propia de Teodoro Avenida, por ejecución de que sigue la señora Avelina v. de Cárdenas, a José Eleuterio Ortiz, como a garante del primero.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir a la oficina del suscrito Secretario, el día y hora designados.

La Paz, 5 de septiembre de 1913.

Enlargo Molina L.

4 v. 3885.

REMATO JUDICIAL.—El doctor Benjamín Hen-

nings, Juez de Partido 2° de la Capital.

Por auto de 5 de los corrientes, ha señalado el día 13 del mismo, horas dos p. m., para el remate de los bienes pertenecientes a Segura y Junyent, bajo la base de trescientos veintinueve bolivianos, setenta

Los mismos resultados de las inyecciones
en cualquiera de los 3 periodos del mal

Se toma como simples píldoras

y no requiere dietas, ni cama, ni

molestias

APROBADO POR EL CONCEJO NACIONAL DE

HIJENE DE BUENOS AIRES

Precio de la caja tratamiento completo

60 FRANCOS

Pídase prospectos gratis

al único concesionario para el Pacífico

AUGUSTO MEYTRE

Casilla 1495 — VALPARAISO

CIRCO FRANCES

Empresa Jaen Itte Pierre

Hoy JUEVES Hoy

Grandio a función de estreno

GRANDES NOVEDADES

PRECIOS

Palcos con 4 entradas..... Bs. 20.—
Sillón con entrada..... 4.—
Luneta con entrada..... 3.—
Galería..... 1.—

Local en el Prado

NOTA.—Las localidades se venden en el Hotel Gubert, hasta las 6 p. m. y desde las 7 p. m. en la boletería del Circo.

(Véase programas)

GRAN CIRCO FRANCES

Empresa JEAN ITTE PIERRE

Grandiosa Compañía Zológica

de novedades y atracciones

Espectáculo altamente moral para familias

Próximo gran debut—Local en el Prado

Véase programas.

5 v. 3882

TUBOS PARA LAMPARAS

CALLE TEATRO N° 43

E más completo y variado surtido y de las marcas más acreditadas y muy conocidas del público. Son los de mayor resistencia y duración. Se adoptan al diámetro exacto para la mayor duración. También se encuentra un completo surtido de mecheros y accesorios para lámparas.

Llegan surtidos constantemente.

AVISO DE REMATE.—El doctor Carlos Gutiérrez juez instructor 2° de la capital y cercado, etc.

Por decreto de 30 de agosto último, ha señalado para el día 10 de los corrientes, horas 3 p. m., para el remate de la finca denominada «Angostura», situada en el cantón Sapahqui de la provincia Loayza, bajo la base de su tasación pericial de Bs. 5,000, por ejecución que le sigue la señora Felicidad Landa al señor Alejandro Lascana por cobro de pesos.

Las personas interesadas en este remate pueden ocurrir a la fecha y hora indicadas a la oficina del suscrito Actuario. La Paz, septiembre 4 de 1913.

AVISO.—Por motivo de viaje se ofrece en venta, anticresis o alquiler una casa nueva en parte céntrica a una cuadra y media de la plaza Murillo, con servicio de luz y agua hasta en el tercer piso. Referencias calle Ballivián Nos. 1 y 3.—(Proveedora) 6 v. 3882

EN VENTA.—Se ofrece una casa situada más arriba del puente nuevo de la calle Sagárnaga N°... de dos pisos en el centro de la casa, con dos patios y con todas las comodidades deseables de construcción nueva.

Los interesados pueden dirigirse a la calle Evaristo Valle N° 1 o a la calle Inca N° 1, donde vive la propietaria. La Paz, agosto 30 de 1913.

1 m. 84

LETRAS HIPOTECARIAS en venta, del ocho por ciento.

Referencias calle E. Valle, Nos. 5 y 7.

4 v. 3883

Dr. Leocadio Trigo

MEDICO—OCULISTA

De la clínica del doctor Lagleyze

ILLIMANI 30.

Consultas en la mañana de 10 a 12; en la tarde de 2 a 5

1 m. 83.

Dr. José Tapia D

Medico—Cirujano

Especialidad: enfermedad venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.

Illimani N° 12, al lado correo.

1 m. Ag. 19.

PROFESOR

—DE—

Inglés, Contabilidad y Castellano

Dá lecciones particulares a domicilio y en su casa; para niños y jóvenes en ramos de humanidades, y se ofrece como corresponsal a instituciones bancarias y a firmas comerciales.

DIRIJIRSE A

Edward A. Lima

Ingavi N° 21.

15 v. 3873

Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO—CIRUJANO

consultas de 1 a 4 p. m.

Calle Recreo y Yanacoch

N° 59.

Correo casilla N° 147.

Un apéndice para la historia nacional

Por Julio Machicado

TINOTEO MARIACA.—SU VIDA DE INDUSTRIAL EN LAS SELVAS DEL NOROCCIDENTE. SUPLEMENTACIÓN EFICAZ EN LA EXPLORACIÓN Y CONOCIMIENTO DEL RÍO ACRE.

(TRABAJO DEDICADO AL DOCTOR ANTONIO QUIROGA)

(Continuación)

Los pacahuarás llaman al río Abuná *Cara Manu*, que quiere decir: río de gomales abundantes.

En noviembre de 1887, se leen, después de que mi socio Mercier regresó del Acre, volví a expedicionar a los afluentes del Abuná dejando a dicho mi socio en Maravillas.

Entonces fui acompañado de Santos Cortés, Anastasio Racua, Epifanio Quineo, Gregorio Chapunari, Francisco Dura, Enrique Cano (los dos últimos eran bárbaros) y de las mujeres Tomasanije, Eloisa Quiñajati, Candelaria Tica-ta y María Sava.

Descubrí en ese viaje otras tres tribus en las altas regiones del Abuná con la ayuda de los guías Mayape, Matatagua y Marani que me los dió el capitán Capa.

Con ellos llegué al pueblo de Maguayo que constaba de catorce matrimonios.

En el día de una noche y consiguiendo del capitán Maguayo un guía que lo fué el bárbaro llamado *Izo*, marché día y medio hasta llegar a la tribu *Maro* que se componía también de diecinueve familias.

El capitán *Maro* me dió en obsequio un huertanito de doce árboles llamado *Tivo* que actualmente lo tengo en Maravillas.

Al guía, le regalé una *capa* y varios otros artículos porque se portó debidamente bien en mi compañía.

De *Maro* a las dos jornadas de camino, encontré otra tribu que tenía el nombre de *Zanana*, formada de más de diecisiete familias, y situada en la margen derecha del arroyo *Chadney Esada* (que quiere decir: arroyo con insectos).

Dicho arroyo es uno de los afluentes del Abuná; allí me quedé dos días preparando el regreso de mi peón *Camo* y las mujeres que querían restituirse a Maravillas.

En esta tribu, el capitán *Zanana* me ofreció la presencia de un raro individuo, fué un verdadero salvaje.

En efecto, hizo llamar a un *zaguano*—*zaguano* (quiere decir: negro) perteneciente a una tribu de la vecindad inmediata de que era mandón y se llamaba *Icho*.

Era un bárbaro de edad madura, que sin ser negro, tenía el cabello de un verdadero africano.

Después de admirar la rareza de ese habitante de las selvas, noté que estaba bastante enfermo y le prodigué con algunos medicamentos dándole las instrucciones necesarias para que hiciera uso.

Cuando regresé a los 8 o 9 días a dicha tribu, lo encontré perfectamente sano y restablecido; estubo muy agradecido y recibí muchos obsequios de plátano, harinas de yuca y maíz, camotes, coca silvestre, etc., habiéndose distinguido en esas manifestaciones su hijo *Jabobe* que actualmente se encuentra en la *harraca* "Conquistador" de don Faustino Belmonte.

El buen bárbaro *Icho* tan condescendiente y reconocido como raro individuo civilizado, me detuvo por más de tres días prodigándome con mil regalos en compensación de los medicamentos que le obsequié.

En la tribu de *Zanana* conseguí un guía y jaurando éste a los varios que tenía, proseguí mi camino y marchando los jornadas llegué a la tribu llamada *Cuco*; allí caí en una trampa y el capitán *Cuco* se dignó hacerme algunas indicaciones respecto de la existencia de otras tribus que en su concepto ninguna relación tenían con gente civilizada, careciendo completamente de herramientas y otros artículos indispensables.

Habiéndole propuesto que me acompañara, el capitán *Cuco* y su mujer, cuyo nombre no recuerdo, se incorporaron a mi comitiva y marchamos juntos por regiones desiertas atravesando ríos y ca-

riches, distinguiéndose entre los primeros *Tripa-Manu*, *Manu-rini* y *Guaico-Manu* que son los principales afluentes del Abuná y en cuyas márgenes los gomeros son abundantes y de muy buena clase.

Continuando mi viaje llegué a la tribu *Coril* que consta de más de doce familias, y que después, en los años siguientes había aumentado la población considerablemente según llegué a saber.

En dicho punto terminé mis exploraciones por hallarme bastante cansado y sin recursos; sin embargo, me resolví hacer explorar algo más con mis mozos Santos Cortés, Anastasio Racua y Epifanio Quineo que conforme a mis instrucciones anduvieron haciendo un semi-círculo por las cabeceiras de la tribu donde yo estuve y después de haber encontrado más poblaciones de la barbarie, regresaron hasta la tribu de los *Capas*, donde volví a reunirme con ellos y regresé a Maravillas.

Pero yo me olvidaba referir que en los tres días que pasé en los *Coril*, ocupándome de examinar algunas singularidades, fui sorprendido por la presencia de un bárbaro que por sus condiciones físicas, constituía para mí un verdadero fenómeno: ese rarísimo salvaje tenía la piel de sus dos brazos, desde el tronco hasta las palmas, de un color rojo muy encarnado; la caja del cuerpo, hasta las caderas, completamente negro chillo y las piernas, hasta los pies, tan blancas como la nieve o el alabastro.

Ese bárbaro fenomenal, se llamaba *Cama* y jamás adiviné su hermoso arco, su porción de flechas con dardos envenenados y demás pertrechos y plumajes.

El verme me causó tal terror que ahora mismo al narrar ese suceso, siento un terrible estremecimiento de nervios y que creo que no lo tendría igual a la presencia de las fieras apostadas en los desiertos del África.

(Continuará)

DIA SOCIAL

Matinée.—La representación cochabambina ofrecerá el domingo 14 una matinee, en celebración del patriótico aniversario del Departamento de Cochabamba.

Cumpleaños.—La estimable señora Aguirre Reyes Calvo de Gutiérrez Guerra ha recibido ayer las felicitaciones de sus numerosas relaciones, con motivo del aniversario de su natalicio.

—Hoy recuerda el aniversario de su natalicio el Teniente Coronel Federico Muthar, Director del Colegio Militar.

Lo saludamos muy atentamente deseándole completo alivio de sus dolencias.

A Lima.—Prepara viaje a la ciudad de los Reyes para el 19 del actual el doctor Alfredo Ascaranz, nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de nuestro país ante el gobierno del Rimac.

En compañía del doctor Ascaranz, también viajan su distinguida esposa señora Cristina Farfán de Ascaranz y su hija María Cristina.

De Buenos Aires.—Comunicaciones últimamente recibidas de la metrópoli argentina, anuncian que en la mañana del día martes último ha emprendido viaje de regreso a esta capital por la vía trasandina, el doctor Tomás O'Connor d'Arlach, en compañía de toda su familia; debiendo llegar a esta ciudad, probablemente del 20 al 23.

Enfermos.—Deseo hacer algunos días se encuentra con la salud notablemente quebrantada, la señora Carmela Guerra de Campuzano.

—Ha ingresado a un período de franca mejoría en sus dolencias, la señora Sara Aliaga de Tellería.

—Completamente restablecida de la ligera indisposición que la aquejaba en estos últimos días, se encuentra la señorita Alicia Nava Zapata.

—En vías de un completo restablecimiento se halla, la señora Concepción T. de Forges.

—Guarda cama, la señorita Emilia Campuzano.

—Es víctima de una leve indisposición, el señor Guillermo Collao.

Día de campo.—El doctor Adolfo Ciales y hermanas ofrecieron ayer a varias de sus amistades una tarde de campo en su preciosa quinta "Mercedes" en Miraflores.

Viajeros.—A sus propiedades de Songo se fué la señora María Q. de Ciales.

—Viajaron ayer a Corocoro las señoritas Rosaura y Justina Ciales.

—Al mismo punto emprendió viaje el señor José Nuñez, de Viacha llegó el señor Manuel C. Gutiérrez.

—Como lo teníamos anunciado, por tren de la mañana de ayer ha emprendido viaje con destino a Puerto Suárez, el capitán de ejército señor Félix R. Tejada, quien viaja con objeto de hacerse cargo del comando de las tropas de guardián en esa localidad.

—Se ha restituido en el último tren llegado a esta ciudad, el representante nacional, señor Froilan Zambrana.

—Del vecino punto de Guayaquí, ha venido por algunos días, el coronel Pastor Baldovino, primer comandante del Regimiento Abaroa.

—Pasado algún tiempo de permanencia en la costa ha regresado a la ciudad en tren de ayer tarde, la señora Enriqueta de Martínez Lara.

—Por pocos días se ausenta hoy a sus propiedades del lago, el señor Celso Peñaranda.

—Se ha restituido a la ciudad, el H. Diputado señor Luis Donato Moreira.

—En el internacional de ayer tarde que salió con dirección a Arica, ha viajado con destino a ese puerto, la señora Rosaura V. de Guibert, en cuya compañía también viajó su hija Emma.

—Con ese mismo destino ha partido por motivos de enfermedad, la señora Juana G. de López.

—Después de algún tiempo de permanencia en el seno de nuestra sociedad, se ha restituido a la capital de la república en tren de ayer, el doctor Adolfo Guardia Berdecio.

—Ha regresado de su viaje a Oruro, el coronel Carlos Nuñez del Prado.

—Ha vuelto de su viaje a Puno el señor Emilio Keffer.

—En viaje de placer se encuentra en esta ciudad, el artista brasileño, señor Alcindo Barcellos.

—Por una corta temporada se halla en esta capital, el señor Félix Hinojosa.

—Después de algún tiempo de permanencia en Arequipa, han vuelto a esta ciudad el doctor Adolfo del Castillo y su estimable esposa.

ADIOS!

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina

que vencen infaliblemente la aqueja, neuralgia oíática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

LA PAZ

ALMANAQUE

SEPTIEMBRE

Jueves 11.—San Jacinto.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena.

Botica, La Andina calle Evangelista Valle.

Consul en Arequipa.

Compatriotas nuestros recién llegados de Arequipa, nos informan que el Consul de Bolivia en aquella ciudad, señor Enrique Ascaranz Vega, es un cumplido caballero que lleva con acierto sus delicadas obligaciones, atendiendo cuidadosamente a los bolivianos que van por allí, ya facilitándoles informaciones para que puedan trasladarse a los balnearios de Yura, Jesús, Tingo, etc., ya presentándolos en distinguidos centros sociales o prestándoles servicios positivos.

También nos decían que a pesar de los perjuicios que ha sufrido el señor Ascaranz con el último terremoto, tiene su oficina bien montada, en calle principal y en perfecto orden sus documentos haciendo honor al país que representa, con su proceder correcto y caballeresco.

Funcionarios tan cumplidos y laboriosos dignos son de la confianza del supremo gobierno, que creemos le ratificaremos el nombramiento, reelegiéndolo en el puesto de Consul de Bolivia en Arequipa.

Reducción de honorario.

En el juicio seguido por Pedro Canaviri contra Petronila V. de Pinilla sobre oposición a una posesión, la corte superior redujo a la cuarta parte la regulación de honorario de abogado y salario de procurador.

Recurso negado.—En el juicio seguido por Guillermo Belmonte con Adolfo G. Herrera, sobre oposición a las adjudicaciones de tierras baldías; se rechazó el recurso de nulidad interpuesto, por haberse hecho fuera del término.

Sobresimiento.—En el juicio seguido por Nicomedes Valdez contra Fermín Cárdenas y otros por el delito de heridas; la corte ha aprobado el auto consultado, en cuanto sobrees la causa a favor de Abdías Aseñas.

Auto confirmado.—En el juicio seguido por Eusebio Cadena con Juan de la Cruz Mercado, por el delito de destrucción de un proceso; se confirmó el auto apelado por el que declara que el pago de costas debe hacerse por la parte civil.

Sentencia confirmada.—En el proceso criminal seguido por Nicanor U. Oviedo contra Luis Aliaga y demás cómplices por el delito de homicidio; se confirmó la sentencia apelada en cuanto se condena a los acusados presentes Luis Aliaga, Miguel Herrera, Gregorio Centellas, José María Aruiviri y Clemente Álvarez García, a un mes de arresto—los tres primeros, y a dos meses de igual pena a los dos últimos.

Condena.—En el juicio criminal seguido por Mercedes Otero de Laurence con María Centeno, por el delito de robo de especies; la corte superior confirmó la sentencia apelada por la que se condena a la acusada a dos años de obras públicas y a un año de estar sujeto a la vigilancia de las autoridades, con costas.

En libertad.—Previo aceptación de la fianza de diez ofrenda, el juez instructor 2º de la capital ha puesto en libertad el día de ayer al indígena Dionisio Limachi.

Confesión.—Ante el juez 4º de partido ayer prestó su confesión el indígena Martín Itasca acusado por el delito de robo.

Debates.—Hoy a las 1 p. m. ante el juez 2º de partido doctor Benjamín Heninaga, continuaron los debates en el juicio seguido contra Mariano Aruiviri por el delito de homicidio.

—Ante el juez 3º de partido continuaron ayer los debates en el juicio seguido por Hilario Mamani contra Francisco Poma, por el delito de asesinato.

Se señaló el 18 del presente para su continuación.

Libertad provisional.—En el juicio seguido por Eulogio C. Vila contra Bernardino Cortez, por el delito de homicidio; la corte superior ha confirmado el auto apelado por el que se declara haber lugar a la libertad provisional solicitada, bajo la fianza correspondiente.

Rendimiento de Aduana.

—La Aduana Nacional del Norte durante el día 9 del actual obtuvo de ingresos la cantidad de Bs. 9712.38.

Liberciones.—El Ministerio de Hacienda ha ordenado a la Aduana Nacional del Norte el despacho libre del pago de derechos de 23 bultos que contienen útiles para el estudio de economía doméstica, objetos para juegos escolares, enseres para Boy Scouts y otros, destinados al Instituto Americano de la ciudad de Cochabamba.

A la Aduana de Antofagasta el despacho de 48 bultos de materiales para el servicio de aguas en la ciudad de Sucre, 58 bultos cafeteras y accesorios para el servicio de aguas de la ciudad de Potosí, y 3,111 bultos de diversas mercaderías resguardadas que se internan al país para su remate por cuenta del gobierno, debiendo el producto ser destinado al fisco.

Mercadería en mal estado.

—En la semana del 30 de agosto último al 5 del actual, llegaron al puerto de Mollendo en tránsito para Bolivia, 34 bultos en malestado.

Sentencia.—En el juicio seguido por Manuel Francisco Monje con Paz, Lucía, Abelino, Enrique Monje y Rafael M. de Torrez Navia, sobre declaración de heredero, el juez 3º de partido sentenció: declarando al actor como a heredero ab-intestato del que fué su padre Fructuoso Monje, debiendo en consecuencia ministrarse posesión de los bienes fincados por éste, en lo promovido.

—En el juicio seguido por Wenceslao Sánchez por cobro de pesos; el juez 5º de partido falló: que ha lugar a seguirse la presente causa hasta el trance y remate de la propiedad embargada por el ejecutado, para que con el producto de

la venta de ella, se pague el ejecutado de la suma adeudada por el demandado, con más los intereses devengados y las costas del presente juicio.

Defunciones.—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Caciano Gómez, 1 mes; Esther Navarro, 68 años y Felipe Alejo 3 años.

Renuncias.—Han sido aceptadas por la Prefectura del Departamento las renuncias formuladas por los señores Daniel Ballivián Y. y Juan Sánchez B. de los cargos de Intendentes de Calacoto y Achacachi, respectivamente.

Nombramientos.—Por el Ministerio de Gobierno y Fomento se ha extendido el título de Subprefecto de la provincia de Omavivis, en favor del señor Fabio Torrez.

El Ministerio de Instrucción ha nombrado, secretario y Regente de Estudios del Colegio primario de niños A, al joven L. Quintín Pasten.

Servicio militar.—El rendimiento por ejecuciones y dispensaciones del servicio militar, durante la gestión de 1912, arroja un total de Bs. 7,990, en la forma siguiente:

Chuquisaca	Bs. 1,610
La Paz	" 2,115
Cochabamba	" 2,575
Potosí	" 100
Tarija	" 400
Santa Cruz	" 1,190
Oruro	"

Total..... Bs. 7,980

The American Institute.

—Continúan las suscripciones voluntarias que se han iniciado en esta ciudad, para la adquisición de terrenos destinados a la construcción del American Institute.

Suma recolectada anteriormente: Bs. 9,696.25.

Nuevas suscripciones:

Mr. C. Dillon	Bs. 200.00
Mr. C. E. Stangeland	" 50.00
Sr. Moisés Santibáñez	" 75.00
Sr. Aurelio Calderón	" 25.00
Mr. James Whitton	" 50.00
Mr. E. M. Heberd	" 270.00
Sr. Jorge E. Zalles	" 100.00
Srs. W. R. Gracely y Cia.	" 500.00
Mr. J. P. Gracely	" 270.00
M. L. H. Shearman	" 135.00
Mr. Bouvier	" 135.00
Mr. J. L. Schaefer	" 135.00

Suma Bs. 1,945.00

Total hasta el 10 de septiembre de 1913. Bs. 11,641.25

Notas Militares.—El Ministerio de Guerra ha ordenado al Intendente de Policía de Seguridad proceder a la captura del corneta Dionisio Ayala de serter del Batallón Marillo 1º de línea, para que sea remitido a uno de los cuerpos residentes en este Cuartel General.

—Se concedió la dispensa del segundo año de servicios al conscripto Angel Montecinos perteneciente al Regimiento Artillería de Montaña por estar comprendido en el artículo 23 de la Ley General de Ferrocarriles.

Digno de aplauso.—El señor Corsino Rodríguez Q., que en años pasados fué al exterior a hacer sus estudios, pensionado por el Gobierno, después de haber cumplido con las obligaciones que por esta gracia con trabajo, ha solicitado al Ministerio de Guerra su incorporación al Ejército para cumplir también con el deber de servir a su Patria.

La conducta del señor Rodríguez es digna de aplauso y de ser imitado por muchos que se hallan en igual caso y que, a más de haber eludido el servicio militar, no reportan ninguna utilidad al país.

Beneméritos del Acre.—La Presidencia de esta corporación dando cumplimiento al artículo 26 de los estatutos, ha nombrado una comisión compuesta de los Coroneles Manuel Canseco, Luis D. Moreira y los Tenientes Coroneles Manuel Arteaga B. y Manuel Tellería, para que se encargue de las gestiones referentes al proyecto de ley presentado ante el H. Congreso.

Cotizaciones.—En la segunda quincena del presente mes, nuestros productos en los mercados europeos serán cotizados en la forma siguiente:

Estao.....£ 193

Cobre....." 73 12

Bismuto....." 7.7
Goma fina....." 3.7
Id. Mollendo....." 2.9
Plata—27 9/16 piques.
Wolfram—34 chelines.

Ahorro y Seguro de Vida Militar.—Esta importante institución, ha renovado su Directorio, que ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente, Coronel Adalid Tejada Farfán.

Vicepresidente, Teniente Coronel Félix Romero.

Secretario, Mayor José Mejía.

Vocales: Teniente Coronel Alfredo Richter y Mayor Faustino D. González.

Suplentes: Mayor Genaro Sáenz Ribero, Mayor Julio Zúñiga, Mayor Jorge Varaguz Bozo, Mayor Leonidas Zapata, Teniente Francisco Peña.

Tesoroero-Contador, Arturo Gutiérrez L.

Crónicas copacabanas

ESTATUTOS APROBADOS.—VACUNACIÓN DE UN CENTENAR DE NIÑOS.—VÍCTIMAS DEL ALCOHOL.—PEATÓN QUE LLEGA CON MUCHO RETRASO.—ABUSOS DEL CORREGIDOR.

El Supremo Gobierno ha aprobado y con un voto de aplauso los Estatutos del Club de Tiro General Camacho. Los socios están de plácemes y parece que para el estreno del Camarin que tendrá lugar en Octubre próximo se llevará a efecto un certamen de tiro con premios a los campeones. Al felicitar muy de veras al director y socios, en la persona de su patriota presidente, formulamos votos fervientes para que este simpático club progresen en pasos gigantescos.

El señor Aníbal Bueno, comisionado por el Supremo Gobierno para vacenar a los niños, en el departamento de La Paz, llegó no ha mucho, y efectuó un sinnúmero de escarificaciones con un éxito por demás satisfactorio. Vaya nuestra palabra de gratitud al Supremo Gobierno y al señor Bueno que con tanto celo va cumpliendo su difícil tarea.

Los indígenas Felipe Pomacusi y Joaquín Quercua de las comunidades de esta jurisdicción dejaron de existir repentinamente en los días de la fiesta; averiguados los motivos se ha llegado a la conclusión de que habían perecido intoxicados por el alcohol, que ellos le llamaban el dulce veneno. Poncuzan en remojo la barba los nuymanes de Júpiter y Semele.

A este puerto llega el correo generalmente hasta las 12 m. de cada línea y se despacha a las 6 p.m. del mismo día, teniendo el público solo algunas horas para contestar a su correspondencia. El lunes pasado llegó fatigadísimo el peatón a las 8 de la noche, mientras tanto ya se había despachado la balija a esa, como no podía ser de otra manera. Hoy también llegó solo a las 2 p.m. inquirida la causa de estos retrasos, se llega a la conclusión de que el infeliz chasqui, en lugar de traer de La Paz únicamente la balija para este Puerto tiene que cargar las balijas para Peñas, Huarina, Tiquina &c., lo que indudablemente es ilógico, puesto que el indio que solo tiene la obligación de prestar sus servicios en beneficio de este pueblo, tiene que servir a otros pueblos como si en estos no hubieran comunitarios que pudieran servir de peatones. Esperamos que el señor Administrador General de Correos sabrá remediar estas irregularidades, que ocasionan a veces graves perjuicios.

El Corregidor de este Puerto, con fulas de un gran Sultán, va cometiendo una serie de atropellos ineficaces. Hace poco, algunos honrados vecinos que tuvieron la fatatidad de ir a su despacho (sin saber que estaba borracho) en demanda de justicia, fueron violentamente estropeados, uno de ellos el señor Michel, Capitán de Puerto, que de pocas no fué víctima de un atentado, ya elevó su queja ante el señor Prefecto, los demás damnificados también se quejaron, mientras tanto el pueblo pide garantías a las autoridades políticas. Volveremos sobre el asunto.

Copacabana, 1º de Setiembre de 1913.

TENDREIS sus dientes blancos, si están fríos y perfumados, la boca sana ampliando los

DENTIFRICOS CARMEINE

G. PUNIER, 119, rue de Rivoli, París

CORRESPONSAL.

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,
CAPITAL MARCOS 30.000.000
RESERVAS « 6.827.015

CASA CENTRAL:
Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso, calle Prat 120, 126.
OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

SUCURSALES
Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé
Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corneo, Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica
BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.
PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.
URUGUAY: Montevideo.
ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extendiendo letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA	
Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	2 %
Depósitos a la vista.....	1 %
“ “ “ 3 meses.....	3 %
“ “ “ 6 meses.....	4 %
“ “ “ 12 “.....	5 %

a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 5 %

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 %

SUCESORES DE González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414
Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Victor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, cetros ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados a modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones.

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 del día. P. N. 9 L.

C. E. Chacón J.

Comisionista y Consignatario

Chirinos 77 A. Casilla de correo 44 A. Código en uso A. B. C. 5a. edición. Dirección telegráfica: Cechacón.

La Paz-Bolivia

COMPRA: Bonos Militares y de Deuda Interna.

TIENE EN VENTA: Una hermosa casa en la parte más céntrica de la ciudad, de tres pisos y de construcción nueva, con cuatro patios, cuya renta es de Bs. 2.000 mensuales, tiene todas las comodidades necesarias e higiénicas.

Gestiona préstamos hipotecarios y coloca capitales con garantía.

Oficina de contabilidad: Se encarga de todo género de trabajos en el ramo.

Compra y vende propiedades rústicas y urbanas.

Tubos de concreto para alcantarillas. Ofrece de los siguientes diámetros: de 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 24 y 30 pulg. desde diámetro. Único agente de la nueva fábrica de Pedro Terrazas. Ver los anuncios en pizarras en la oficina.

FABRICA de AGUAS GASEOSAS Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Chaltapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño
AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905
DIRECCION TELEGRAFICA «BERCANT»
CODE 5 EDITION A. B. C.—LIEBERS CODE USED

Oficina Principal: Oruro

SUCURSALES:
La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000.000 Bs. 25.000.000. —

pagado " 10.000.000. —

Fondo de Reserva " 1.125.000. —

Provisión " 30.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual

“ “ “ a la vista..... 1 % “

“ “ “ a 3 meses plazo..... 3 % “

“ “ “ a 6 “..... 4 % “

“ “ “ a 12 “..... 5 % “

a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 % “

EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 9 % “

“ “ “ más la comisión del 1/2 % semestral

Sobre préstamos..... 12 % “

Sobre descuentos..... 11 % “

Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, dá cartas de crédito, trasmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

1. m. E. 28 La Paz, julio 1° de 1913:

BANCO DE LA NACIÓN Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000.000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.517.000

Dirección telegráfica «NACIONA»

Casilla de correo N.° 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Ríberalta, Santa Cruz, Sucre, y Parí

NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de minerales.

TARIFA DE INTERESES

ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual

“ “ “ a la vista..... 1 % “

“ “ “ a plazo de tres meses..... 3 % “

“ “ “ a seis “..... 4 % “

“ “ “ a doce “..... 5 % “

COBRA

Sobre préstamos..... 12 % anual

“ “ “ avances en cuenta corriente..... 10 % “

“ “ “ Descuentos..... 9 % “

J. 25 La Paz, julio 1° de 1913.

Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados M. y 41

El mejor Alimento para los Niños

los aménicos, los convalecientes, los ancianos y todos los que tienen necesidad de fortificantes.

RACAHOUT

de los ARABES

DELANGRENIER

19, rue des Saints-Pères, París, y Farmacias

Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1° de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual

“ “ “ a 3 meses plazo..... 3 % “

“ “ “ a 6 “..... 4 % “

“ “ “ a 12 “..... 5 % “

EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 9 % anual

“ “ “ Préstamos..... 11 % “

“ “ “ Id con garantía de Letras Hipotecarias u otros valores 10 % “

Descuento..... 9 % “

COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos..... 1/2 %

“ “ “ avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral

“ “ “ depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... 1/4 por mil “

La Paz, 1° de julio de 1913

La Corona de Oro

Schohaus y Cia.—La Paz

Casa Importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica: «Corona» Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning. Pistolas Coit.

Rifles Winchester. Escopetas Stevens.

Rifles de Salón. n.° Cartos y accesorios.

Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551.274 toneladas

LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlántica» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, habiéndose últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermoso barco moderno de dos ejes, está dotado de instalación inalmbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: Esloa 113 metros, manga metros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplace 3.500, potencia de máquinas 5.350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

ESTREÑIMIENTO

de los intestinos. Este trastorno que resulta de una gran variedad de causas, como: indigestión, flatulencia, etc., es curado por el uso de la

PILDORAS DE APHODINE DAVID

que es un remedio de la más alta calidad, que ha sido probado por los más eminentes médicos de Francia, Inglaterra, Alemania, etc., y que es el único que produce el efecto deseado sin perjudicar a la salud.

La «APHODINE DAVID» no produce ni náuseas, ni cólicos. Puede prolongarse sin inconveniente su empleo hasta que se restablezca completamente la función intestinal.

Dr. DAVID, 10, rue de Valenciennes, París. Dr. G. DAVID, 10, rue de Valenciennes, París.

En La Paz: Farmacia de las Indias y en las principales farmacias de la Unión.

ANALISIS DE URINA Y SANGRE. RECONSTRUCCION DE LOS TEJIDOS DE LOS PANELES DENTALES. DENTIFICACION DE LOS DIENTES.

DEL CORAZON. RECONSTRUCCION DE LOS TEJIDOS DEL CORAZON. RECONSTRUCCION DE LOS TEJIDOS DEL CORAZON.

POSTRACION DE LOS TEJIDOS DEL CORAZON. RECONSTRUCCION DE LOS TEJIDOS DEL CORAZON.

MORAL Y FISICA. RECONSTRUCCION DE LOS TEJIDOS DEL CORAZON.

PODRAN RECONSTRUIR QUINCEVE LAS FUERZAS

PARIS: 10, rue de Valenciennes, París.

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos